ԺԲ ՏԱՐԻ — ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ 24 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1907 — ՎԱՌՆԱ — ԹԻՒ 70

rev. Père G. Kalemkarian Michitaris
tenguesce № 4
Vienne

ՀԱՍԱՑԻ

Redaction du Journal
«Iravounk»
(Bulgarie) VARNA

ԻՐԱՒՈՒՆՔ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎՈՅ ԱՄԵՆ ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ ԵՒ ՇԱԲԱԹԱԿ

ՊԱՇՄԱՆԻ

ՊՈՒԼԿԱՐԻԱ
Տարեկան 12 Ֆր.
Վեցամսեայ 6 Ֆր

ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ
Երկու թիւը մէկ ծրարով
Տարեկան 14 Ֆր.
Վեցամսեայ 7 Ֆր.

ԱՄԵՐԻԿԱ
Տարեկան 2.60 Տոլ.
Վեցամսեայ 1.50 Տոլ.

ԿԱՆԽԻԿ

ԾԱՆՈՒՑՄԱՆ ՏՈՂԸ
20 ՄՆԹ.

ՆՈՐ ԳԻՒԸ

«Ռազմիկ»ի խմբագիր Պ. Զալփարեան հանգանակութեան համար վառնա եկած եւ մեր զրաչարներէ մին յանկարծ Փիլիսի ղրկած է. այս պատճառաւ ինչպէս անցեալ չորեքշաբթի նոյնպէս ալ այսօր ստիպուած ենք «Իրաւունք»ի դէմ սարքուած այս գաւը ապահովապէս չափազանց կրնայ մեր յարգելի բաժանորդները մեզմէ բաժնել կամ հրաժարեցնել, այլ քնդհակառակը անոնց ալ մեզ չափ վիշտ պիտի պատճառէ։

Թակ մենք կը խոստանանք մեր յարգոյ բաժանորդներուն այս ակամայ պակասը փոխարինել ուրիշ կերպով, այնպէս որ միայն ու միայն խմբագրութիւնս վնասուի այդ դաւէն։

ԿՈՉ

ԲՈԼՈՐ ԵՐԿԻՐՆԵՐՈՒ ԴԱՇՆԱԿՑԱԿԱՆՆԵՐՈՒՆ

Հ. Յ. Դաշնակցութեան վերջին Ընդհ. Ժողովէն իվեր չատ մը տեղերէ գժգոհութեան ձայներ կը լսուին այդ ժողովի մէջ տրուած որոշումներու մասին։ Այդ քննադատութիւնները սակայն այն ձեւով ինչ ձեւով որ անոնք կուտանան թերթերու, յայտարարութիւններու ու թռուցիկներու միջոցով նպատակի մը չեն ծառայեր զատ ընդհակառակը տեղի կուտան կրքերու բռնկումին, կը մեծացնեն յեղափոխական փէթիժին եւ կը ստեղծուի գրութիւն մը որուն վրնասները անցեալի դէպքերը չատ աւելի ցոյց կուտան մեզ։ Եկիպատօս գժգոհ Դաշնակցականները այդ բողոքներն ու քննադատութիւնները տեղ մը կեդրոնացնելու եւ որոշ ուղղութիւն մը տալու համար բողոքողներու չորեքշաբթի, կազմեցին յատուկ մասնախումբ մը որ այս յայտարարութեամբ կը դիմէ բոլոր երկիրներու գժգոհ Դաշնակցականներուն, հրաւիրելով զանոնք ղրկել իրենց բողոքները ու գժգոհութեան պատճառները ստորեւ նշանակուած հասցէին միջոցով մասնախումբիս, աւելցնելով նաեւ այն միջոցները զոր յարմար կը տեսնեն Ներկայ դրութեան վերջ դնելու համար։

Մենք մեր ժողովէն առանց բոլոր առարկայ եղող իրողութիւններուն մանրամասնութեանց մէջ մանելու կուզենք պարզել միայն մեր տեսակէտը այն հարցի մասին ու թէպէտ կը կարծենք գլխաւոր պատճառն է բոլոր գժգոհ Դաշնակցականներու առիթը իսրին զայրոյթով վերաբերուելն հանդէպ այն յեղափոխական կազմակերպութեան, որ իր ներկայ տարբեր հակասականութեամբ ու իսանդակոտ աչքառութեամբ ու գործելակերպովը կը մղածէ եւ կ'ազդատէ Տաճկահայութիւնը եւ կ'ազդատէ Տաճկահայութիւնը մեծ վտանգի մը առջեւ, կարեւոր կը նկատենք յայտնել այդ մասին կարծիք մեր անկեղծ համոզումներուն համեմատ։

Ընդհանուր Ընդհ. Ժողովի որոշման համաձայն Դաշնակցութիւնը նկատի ունենալով կովկասի հայութեան ներկայ կացութիւնը եւ ծնունդ առած սոցիալական պահանջները պաշտպան, պէտ կը դառնայ ընկերվարական կուսակցութիւն մը, ընդունելով ընկերվարական եւ ազգութեան հասարակական բարոյական ու տնտեսական այնպարհանգիստները եւ այդ ուղղութիւնը սահպզական ըր գարձնել նաեւ Տաճկահայաստանի համար։

Թէ Դաշնակցութեան առած այս որոշումը օրքան նպատակայարմար է կովկասի համար մենք չենք կրնար գիտնալ ոչ մէնակս կովկասի պայմանները մեզի ծանօթ չեն եւ հետեւաբար իրաւունք չենք տար մեզի ոեւէ կարծիք յայտնել այդ մասին։ Կովկասցիները իրենք միայն կրնան Դաշնակցութեան ծրագիրը քննութեան ենթարկելով ընդունել կամ մերժել եւ մեզ Տաճկահայերուս համար չատ սխալ պիտի ըլլար անոնց ներքին խնդիրներուն խառնուիլ։

Գալով Տաճկահայաստանի մեզ զբաղող Դաշնակցականներուս համար անոնցմէն է հետեւեալ Ընկերվարական Դաշնակցութեան որոշմանը չենք կրնար ըմբռնել ոչ իր աչխարհայեացքը ոչ իր քաղաքական-հասարակական ձգտումները եւ ոչ ալ զանոնք կրնանք մէկ իրականութիւն համարել ընդունած գործելակերպը։ Ընդհ. Ժողովը ընդունելով ընկերվարական աչխարհայեացքը այնինչ «ժողովրդական զարգացման փրօկրամի մէջ ազգութեան հարցի դնելակցութիւնը եւ այդ ուղղութեան գործունէութեան ծանրութիւնն կեդրոնը վճռապրած կ'ըլլայ տաւելապէս ազգութեան հողի վրայ, իրեն կուսակցական գործունէութեան համար բնականաբար բռնած դաւակարգը եւ իրմէ վճռելով բոլոր այն տարրերը որոնք տանց Սոցիալիստական դասակարգին ու գործելակերպը ընդունելու կուզեն ալեւորել Տաճկահայ ժողովրդի ազատագրութեան գործին։ Մեր հաղորդ տակաւին Տաճկաստանն մէջ որոշ դասակարգի մը իրաւունքներուն գաղտ չէ այլ ամբողջ ժողովրդի մը ազատագրութեան գործն է։ ուրեմն ըմբռնելի տակ այս կամ այն դասակարգը չէ որ իր իրաւունքներն կը գրաւէ այլ ամբողջ ժողովրդի մը բոլոր մարդկային իրաւունքները ոտնակոխ ընելուն։ Ժողովրդի մը որ քաղաքական ու տնտեսական տեսակէտով գեռ սաղմնային գոյութեան մէջ կը գտնուի Ներկայ պայմաններու մէջ Տաճկաստանի մէջ գործող ոեւէ կուսակցութիւն անխուսափելիօրէն պիտի ըլլայ տգգայնական կուսակցութիւն մը որ ուղղակի պիտի տայ ժողովրդի ազատագրական ձգտումներուն ու առանց ոեւէ դասակարգային խտրութեան իր դրօշակին չուրջ պիտի հաւաքէ բոլոր այն տարրերը որոնք դժգոհ Տաճկական լծէն, անոր կործանումին կուզեն աչխատին։ Դաշնակցութիւնը ընդունելով ընկերվարական սկզբունքը եւ օրոշ դասակարգի մը իրաւունքներուն պաշտպանութիւնը բնական իր նպատակակէտը կը դարձնէ Տաճկահայ ժողովրդի ազատագրութեան գործը վարելու կուսակցութեան կը դրժէ իր ծագումէն եւ անուկ ֆրազներով կը ձգնի պատակել կատարուած դասալքութիւնը։

Հասնելով ակի բացատրելէ յետոյ մեր տեսակէտը եւ մանաւանդ որ զանազան տեղերէ առանձին առանձին յայտնուած բողոքները ոչ մէկ գրական արդիւնքի կրնան հասնիլ, մենք կատարեկենք գժգոհ Դաշնակցականներու համաժողով մը գումարել, որի նպատակը պիտի ըլլայ օրինական ամէն միջոցներով աչխատիլ մեր բողոքները լսելի ընել եւ փոխել ատ Դաշնակցութեան ծրագրի այն մասը որ Տաճկահայկական հարցին կը վերաբերի։ Եակ մէ ինչ պէտք է ընել նր մեր բողոքները անլսելի մնան եւ յատկիկայ Ընդհ. Ժողովին մէջ կրկնուին այն ապօրինութիւնները որոնք վերջին Ընդհ. Ժողովի յատկանչական մէկ կողմը կը նկատացնեն, այս մասին կը տեսնենք եւ կարծիք յայտնել այլ կը ձգենք համաժողովին վերջնական որոշումը մը տալ։

Համաժողովի համար ամենայարմար տեղը կը նկատենք Եկիպատօսը եւ մենք կատարեկենք զբոլոր գժգոհ Դաշնակցականներուն միանալով, իրատրանք չենք կրնար պատշաճաւոր դիտել այս Ժողովի համար Համաժողովի ժամանակին ու յարմարից մանրամասնութիւններու տալը պէտք է գիտել առանձին գրուած հասցէին միջոցով մասնախումբիս եւ անոր հետ թանգրիլ։

Եկիպատօսի Բողոքող Դաշնակ-
ցականներու Մասնախումբ

Մեր հասցէն՝
Սեդրակ Գալփ Իզմիան
Բօտթ Ցրանսէզ Պուլվ 23½
(Լժիրիա) Ալիխաճեան

ՏԻԿԻՆ ՍԻՐԱՆՈՑՇ

Տիկին Սիրանուշ խումբին քաղաքական ներկայ թիւերը պատրաստելով եւ անոր մէջ զետեղելով նաեւ մեր զգայուն ազգին զգացումներուն հետ ամենէն անդամ կերպով խաղացող Հայաստանի սոսկալի ողբերգութեան ամենէն ցնցող տեսարանները, ամենէն ցաւագին ու

եգիպտոսի Գաւառ Վարչութիւնը այդ գումարը Մեսրոպ արքեպ. ժառանգորդներէն պահանջելու ելիր է։

Ցաւալի է որ նոյն վարչութիւնը այնչափ տարիներ լուռ մնացած է երբ կապբէր այդ եկեղեցականը։

Տեղւոյս Ազգ. վարժարանի Մանկապարտէզը անկարելի եղաւ վերաբանալ, քանի որ վարժուհիները երկրորդական վարժարանի վկայական չունէին։ Կրթ. Տնտեսը բարեհաճեցաւ բանալ Հոգաբարձութեան թէ տրամադրելի պուլկար վարժուհիներ կան որոնք պատրաստ են ձեր մանկապարտէզին մէջ պաշտօնավարելու։ Որչա՜փ ցաւալի է։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹ

ԹԻՒՐՔԻԱ

Բուս էլչիի Պապը Աւիտէն 1878ին Բուս-Թիւրք մուհարեպեթինին թագաւորը վէ մեղքիւր մուհարեպէ էօնասընտա միւեթեզուր օլան Բուս թագաւորը զարարարրնը թալեպ իտէյօր, Սէնէվի էօտէնմէսի լազմ կելէն թագաւորը 500,000 օսմ. լիրասընա պալիղ օլիյօր։

—Իզմիր վիլայէթինին պիր չոգ մահելլերինտէ էհալի վերկիլերի էօտէմէքտէն իմթինա իտէյօր։ Շու ահվալ Անատօլու վիլայէթլերինտէ զուհուրա կելմիշ օլան հարէքէթտէն վէ մեհալիքին սէֆալէթտէ պուլընմասընտան իւլերի կելմիշ տիր, Պապը Աւի պուկիւն չու ահվալտան տօլայը բէք միւթէէսիր վէ մեղղուլ սրը։

—Մամիւրէթիւլ-Ազիզ (Քարբէնդ) վիլայէթինտէն նէթիճէն հավատիսաթա պինայէն, քիւրտլէր իսլամ էհալիյէ գարշը բէք չոգ ճինայէթլեր իճրասընա տէվամ իտէրլեր իմիշ։ Պու վիլայէթին պաղը նօգթալարընա աս. քէր կէօնտէրիլիյօր։

Սիվաղ վիլայէթինտէն թօբլանան բեհիֆլէր քիւրտլեր իւղերինէ կէօնտէրիլէճէք զանն օլընիյօր։

—Արնավուտլարըն Գարապաղ սինօրընա թէճավիւզ իթմէլերինտէն տօլայը եըլտըզ վէ Զէթինա պէյնինտէ մուխապերէ օյընիյօր, եըլտըզ Արնավուտլարը աքէթ գուվվէթի իլէ իչղալ իթտիքլերի մահելտէն կերի ալմազ իսթէմէյօր։ Գարապաղ պէյլիկի տախի սինօր իւղերինտէ խայլը աքէր թօբլամըշ օլսա Արնավուտլար իւղերինէ հիճում իթմէկէ հաղըրլանմըշ իսէտ՝ եըլտըզըն թէէխիրաթընէն նէմիճէսինի պէքլէյօր։ Թիւրքլերին էֆքեարընճա՝ գան տէօքմէք իպթիդա իթմէզ մատէմ՝ գըշ պաշլամասընտա Արնավուտլար մէճպուրի քէօյլերինէ չէքիլէճէքլէր։

—Մաքէթոնիանըն ատլիյէ խարաթը իչին ալթը պէօյիւկ տէֆթէր էլչիլերի էլան թալիմատ պէքլէյօրլար։

Սուլթանըն բօլիթիգա պալինէսինին սապըգ րէյիսի ժէնէրալ ձէլալ բաշա ախիրէն թիւրքիանըն իսլահաթը խուսուսընտա պիր մէքթուպ նէչրի իթմիշ օլտըզընտան, Մուխթար բաշանըն վասիթասը իլէ Սուլթանտան պիր մէքթուպլէ Սթանպօլա չաղըրըլտը, շու թէհլիւտ իլէ քի՝ եկէր կիթմէզ իսէ քէնտի պիւթիւն հապտընը վէ բուհպէսինի զայպ իտճէք։ ձէլալ բաշա նէչրի պիր մէքթուպ նէչրի իլէ, Սթանպօլա կիթմէք իչիւն ասլա նիյէթի օլմադըզընը պէյան իթմի Գահիրէտէն չզրմայա։

—Զանզիպար սուլթանը Սթանպօլա կէլմիշ օլուպ, Եըլտըզտա զիյաֆէթէթ տավէթտէն սօնրա Սուլթան Համիտէ ասքէրլէրին բեմի կէչլտինի թէմաշա իթտի։

—Իչ կիւն մուգատտէմ պէչ պոլկար քէօյէ կիտէր իքէն՝ պիր թիւրք չէթասընտան գաթլ օլունտուլար։ Միլլէթլէր պէյնինտէ գավկալար տէվամ իտէյօր։ Պիր Բուս չէթասը Զլօրիա գազասընտա 4 պուլկար գաթլ իթտի վէ տիկէր 4 եարէլէտի։ քէզա պիր պուլկար չէթասը Զինա գազասընտա 3 բուս էօլտիւրտիւ վէ պիր չոգլարը եարէլէտի։

ԱՄԵՐԻԿԱՏԱ ԳՐԻԶ

Ամերիկատա պիւրհանը մաւիյէ (գըրիզա) չու սըրա ֆէվգէլատէ տէրէճէէտէ տիր։ Թիւճարլարտան չօգլարը վէ պիր Թագըմ պանգալար բօլիցալարը էօտէյէմէյօրլար, պաղըլարը ֆաւլիթ իթմիշ տիր, պաղըլարը գաբանմըշ, չըմէնտըֆէր վէ վարօր չիրքէթլերի նագլիյաթը Թաթիլ իթմիշ օլուպ, էքին նագլը իչիւն պանգալարըն մուավէնէթինէ միւրաճաաթ իտէյօրլար։ Հիւքիւմէթ գըրիզանըն էօնէնիւ ալապիւմէք իչիւն 70 միլիոն տօլար պանգալարա վէրտի քի՝ չիմտիյէ գատար պէօյլէ պիր մուավէնէթէ մէճպուր օլմադըզ ըտը։

Լօնտրատան 8 միլիոն տոլար կէօնտէրիլմիշ տիր Ամերիկալըլարա եարտըմ իչիւն։

Պիր պէօյիւկ Թիւճար Մ. Կռէն քէնտիսինի Թէլէֆ իթտի, ղիրթ ֆալիթ հալինտէ պուլընան նիւեօրք պանգալասընտան պիրինէ բէք չոգ սէհիմտար ըմըշ։

Բարիզ պանգասը 3 միլիոն ինկիլիզ լիմասը Լօնտրայա եօլլատը։ Ֆրանսա կէչէն աէնէլէրտէ տախի ինկիլիզ վէ Ամերիկա պանգալարընա այնը եարտըմտա պուլունմուշ ըտը։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Բուսիատա գօլէրա տէվամ իթմէքտէ օլտըզընտան, Պուլկարիայա սիյարէթ իթմէմէք իչիւն սըհհիյէ իտարէսի պիր Թագըմ իհթիյաճաթքեարլի թէշխիլլէր իթթիխազ իտքտի։ Բուսիատան խավեար, պալըզ վէ սայիր պուկիպի մէհքիւլաթըն Պուլկարիայա կիրմէսի մէնն իտիլտի։ քէզա տօղրու Բուսիատան կէլէն վաբօրլարըն Սիլիստրէ էօնիւնտէ քարանթին պէքլէմէսինէ դարար վէրիլտի։

—Բում մուհաճիրլէրի Եունանիստանտան կէրի կէլմէքտէ տիրլէր։ Ֆագալի տիկէր Թարֆտան Թէսալիայա հէրլէշմէք իչիւն կիթմէկէ հաղըրլանանլար տախի վար սըր։

—Կատօրիրտէն Տուբնիցա Թարիւճ իլէ Պօպօլտօլա պիր հէնի չըմէնտըֆէր խաբէր եաբըլաճագ սըր։ Զու խաթթի Սօպրանիէտէն գապուլ օլունմուշ օլմալէ, նաֆկիյէ նէզարէթի Թարաֆընտան ինչաաթ իչիւն հաղըրլըգ կէօրիւնմէքտէ տիր։

ՐՈՒՍԻԱ

Ալթը չայգա Սիաբլինօ սմոլէնսկոնընտա Թըրէնի եօլտան մէնն իտէրէք, պիր պանգանըն գայիէրինի Թուպուպ 26,000 րուպլի զասպ իթտիլեր։

—Վլատիվոսթոքտաքըսան Թուէն տէնիզ ասքէրլէրին աթտըգլարը կիւրլէլէրտէն 8 քիլի եարէլէնտիչ վէ չոգ պինալար խասարտիաէ օլմուշ, քէզա քիլիսէյէ վէ հիւքիւմէթի գօնաղընա կիւրլէլեր աճմըշլար։

—Սօն հավատիսաթա պինաէն Տումա իչիւն 305 մէպուս ինթիխապ օլունմուշ պուլնարտան 189ը հիւքիւմէք վէ Զար Թարաֆտարը, 113 Դանուն էսասի Թարաֆտարը, 33 Դատէթ, 14 Ռօյընէզ, 6 միւլիման, 10 Սօսիալիթ, 24 սօլ գօլ։ Տահա 47 մէպուս ինթիխապ օլունաճագ ըր։

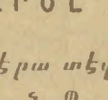
ԱՆԳԼԻԱՏԱՆ

Թէհրան, 2 Նոյ.— Իքի Թիւրք գապիւլէրին չէյխլերի Թիւրք ասքէրլերին կիւվէնէրէք Թիւրքլերին Թարաֆընա կէչտիլեր։ Օնլար չիմտի էօլքէի խարապ իթմէքտէ տիրլեր։

Ասիմիանըն Թիւրք գօնսօլոսը սինօրա կիթտի՝ Թիւրք գամիսէրի Թայիր բաշա իլէ միւզէքէրէ իտմէք իչին։

—Ախթապատ.— Թիւրք էհալինին հայարաթը ու խապասէթի արթմազտա սըր։

Թիւրքլեր բէք չոգ քէօյլեր եաղմա իթտիլեր վէ վէ մանսպուսլարը գուրթարտըլար վէ հայվանաթը սիւրտիւլեր։



ԹԻԽԾՁԱՐՕՑՔ

ՋԱՀԻՐԷ

ՊՈՒՂՏԱՑ

Վաճառ	100 քիլ.	20.50–22.
Առապա	57–62 լիպ.	14.40–17.60

ԱՐԲԱ

Վաճառ	100 քիլ.	15. –16.
Առապա	45–52 լիպ.	9.60–10.20
ԵՈՒՎԱՇ առապա	33–36 լպ.	6.40– 6.80
»	100 քիլ.	14.50–15.
ՋԱՎՏԱՐ առապա	52–57 լպ.	12.60–13.
ՖԱՍՈՒԼԵԱ	100 քիլ.	18. –18.50
ՏԱՐՐ առապա		8. –8.60
ՐՕԼՕԶ առապա	55–60 լպ.	8.60 –9.20
ՄԻՍԻՐ		9. 11.

Կիւնտէ վաճառ 20–25 վէ 120–200 առապա կէլմէքտէ. վաճառ մուամէլէսի նաթօլէօն 20 ֆր. առապա մուամէլէսի քէզա նաթօլէօն 20.

ՊԱՏԱՒԱՐՔ

Վարնա քնացասընտա պագդալիյէ մալլէրին, պու կէնտլի ֆիյաթը, ալթուն ֆրանք իլէ։

ԳԱՀՎԷ	1.95– 2.20
Շէքէր նէմցկ	90.
Շէքէր քէսմէ] սանտըգ	44.50
ԲԻՐԻՆՃ ճէնովա չուվալը	45.50
» Ֆիլիպէ »	44
» Ինկիլիզ »	35
Բիգոզ »	49.
ԿԱԶ Սանտըգը	10.60
ՋԷՅԹԻՆ հաղը քիլ.	1.25– 1.35
ԳՈՒՐՈՒ իւզիւմ	80.

Եումուրթա 100 ատէթ 7.—

ԿՈՐԿՈՏ ԵՒ ՋԱԽԱՐ (ՊՈՒԼՂՈՒՐ)

Մեր փափկաճաշակ յաճախորդները ըստ ամենայնի գոհացնելու հաւատր Շամէն ժամանակորակս բերելու ժամքուր ձաւար (պուլղուր) որ բրինձէն չատ աւելի համեղ ու տնտեսական ճաշակել պիտի տայ մեր յաճախորդացու։ Նաեւ տեղական գերընտիր ցորենէ ալատրաստած ձաւ կորկոտ եւ ապուրցու։

Դ. Թաղ եւ 4րդ փողոց թիւ 109

Նպարավաճառ

ՄԿՐՏԻՉԱԻԵՏՍԵՆ

ՕՏԵԼՈՒ ԴԻՐԵՒՔ

ՔԱՂԱՔԱՑԻ Ա.հատոր (162 էջ) 1 ֆր.
» Բ. » (433 էջ) 2 ֆր.

ՆՈՐ ԵՐԳԱՐԱՆ կամ ՄՐՄՄԻՆՋ ՀԱՅԿԱԿԱՆ երկրորդ անգամ տպագրուած եւ հոխացած. Գին 1 ֆր.

ՆԻՏԱ կը պատկերացնէ Պուլկարներու նիւթական ու կացը ու թաւրքերէ կրած տառապանքը անոնց ազատութենէն առաջ. Գին 50 սանտիմ

ՀԱՅՐԵՆԻՔԻ ՁՈՀԵՐ Պատկերը մը Տաճկահայաստանի իրական կեանքէն։ Ձրիգնալ գին 1 ֆր.

Այս գործերը ստանալու համար գիմել Վաճառ «Իրաւունքի» խմբագրատունը։

ԽՈՓԱՐ

Պուհատան պիր այ մուգատտէմ իքիշէր սաթըրլէ՝ էլան էօտէմէքյէն ապօնէլէրիմիզէ պօրճլարընը պէլտիրմիշ վէ կէօնտէրմէլէրինի բէճա իթմիշ իտիք։ Պաղըլարը կէօնտէրիտիլէր։

Սէնէնին օնունճը այրնտա պուլընտըգմըզ հալտէ՝ վէ կաղէթա պէտէլի ալէյ ուժուր բէչին էօտէնիր իքէն՝ չիմտիյէ գատար պաղըլարընէ էօտէմէմէլէրինէ թէէսիֆլէ պիլա թէէխիր կէօնտէրմէլէրինի բէճա էյլէրիզ։

ՏՊԱՐԱՆ «ԻՐԱՒՈՒՆՔԻ» — ՎԱՌՆԱ

Издатель: Д-ръ М. Торосіанъ